

HEMNES

Design Carina Bengs

ENGLISH

Care and cleaning

- Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.
- Wipe dry with a clean cloth.

DEUTSCH

Reinigung und Pflege

- Mit einem feuchten Tuch mit milder Seifenlösung abwischen.
- Trocken nachwischen.

FRANÇAIS

Entretien et nettoyage

- Nettoyer avec un chiffon humide et une solution savonneuse.
- Essuyer avec un chiffon sec et propre.

NEDERLANDS

Onderhoud en reinigen

- Zorgvuldig afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel.
- Daarna afnemen met een schone doek.

DANSK

Vedligehold og rengøring

- Tørres ren med en klud opvredet i et mildt rengøringsmiddel.
- Tørres af med en ren klud.

ÍSLENSKA

Umhirda og þrif

- Þrifið með rökum klút með mildu hreinsiefni.
- Þurrkið með hreinum klút.

NORSK

Vedlikehold og rengjøring

- Tørk av med en klut fuktet med mildt rengjøringsmiddel.
- Tørk med en ren klut.



SUOMI

Hoito ja puhdistus

- Puhdista mietoon pesuaineliukseen kostutetulla kankaalla.
- Kuivaa puhtaalla kankaalla.

SVENSKA

Skötsel och rengöring

- Torka rent med en trasa fuktad med mildt rengöringsmedel.
- Torka torrt med en ren trasa.

ČESKY

Návod na údržbu

- Utřete mokrým hadříkem namočeným v jemném čistícím prostředku.
- Čistým hadříkem utřete dosucha.

ESPAÑOL

Mantenimiento y limpieza

- Limpiar con un paño humedecido con una suave solución jabonosa.
- Secar con un paño limpio.

ITALIANO

Istruzioni per la pulizia

- Pulisci con un panno inumidito in un detersivo poco concentrato.
- Asciuga con un panno asciutto.

MAGYAR

Kezelés és tisztítás

- Enyhe mosószeres, nedves ruhával töröld le.
- Tiszta ruhával töröld szárazra.

POLSKI

Czyszczenie

- Wytrzyj do czysta szmatką namoczoną w delikatnym środku czyszczącym.
- Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

EESTI

Hooldamine ja puhastamine

- Puhastage niiske lapi ja õrnatoimelise puhastuvahendiga.
- Kuivatage puhta lapiga.

LATVIEŠU

Kopšana un tīrīšana

- Tīrīt ar saudzīgā tīrīšanas līdzeklī samērcētu drānu.

- Noslaucīt ar tīru drānu.

LIETUVIŲ

Priežiūra ir valymas

- Valyti švelniaame valiklyje sudrėkinta šluoste.

- Nusausinti švaria šluoste.

PORTUGUES

Manutenção e limpeza

- Limpe bem com um pano humedecido numa solução detergente suave.

- Seque bem com um pano limpo.

ROMÂNA

Întreținere și curățare

- Șterge cu o cârpă umezită în detergent diluat.

- Șterge cu o cârpă curată.

SLOVENSKY

Starostlivost' a údržba

- Umyte handrou namočenou v jemnom čistiacom roztoku.

- Utrite dosucha čistou handrou.

БЪЛГАРСКИ

Грижа и почистване

- Избършете с кърпа, напоена с мек почистващ препарат.

- Подсушете като забършете с чиста кърпа.

HRVATSKI

Njega i čišćenje

- Očistiti krpom namočenom u blagom sredstvu za čišćenje.

- Obrisati čistom krpom.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συντήρηση και καθαρισμός

- Καθαρίστε το με ένα πανί μουσκεμένο σε ένα ελαφρύ απορρυπαντικό.

- Στεγνώστε το με ένα καθαρό πανί.

РУССКИЙ

Инструкция по уходу

- Протирать тканью, смоченной мягким моющим средством.

- Вытирать чистой сухой тканью.

УКРАЇНСЬКА

Догляд та чищення

- Протирайте тканиною з м'яким засобом очищення.

- Витріть чистою сухою тканиною.

SRPSKI

Održavanje i čišćenje

- Očisti krpom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje.

- Osuši suvom krpom.

SLOVENŠČINA

Vzdrževanje in čiščenje

- Očistite s krpo in nežnim čistilom.

- Osušite s čisto krpo.

TÜRKÇE

Bakım ve Temizliği

- Temiz bir bezi, hafif bir temizlik malzemesi ile ıslatarak siliniz.

- Temiz bir bezle kurulayınız.

عربي

العناية و التنظيف

- امسح بقطعة فماش نظيفة مبللة بمنظف بارد .

- امسح بقطعة فماش جافة و نظيفة.